



# Worte Der Welt start turner



## Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

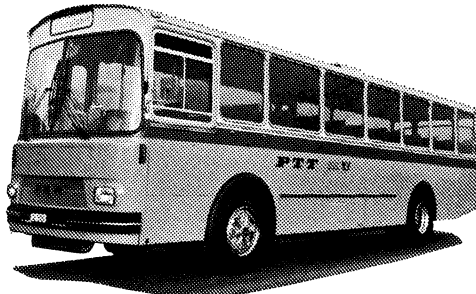
**Fam. Dom. Ochsner-Heinrich**  
Tel. 055-53 24 51

## Auto-Reisen

im In- und Ausland

Hochzeitsfahrten  
Vereinsausflüge  
Firmenreisen  
Schulreisen

Höflich empfiehlt sich



**Werner Lienert**  
Werkhof - Einsiedeln - Tel. 055-53 26 24

Ihr Fachmann  
für

Uhren  
Schmuck  
Bestecke  
Brillen  
Feldstecher  
usw.

Eigene Reparaturwerkstatt

**Uhren Bijouterie  
Optik**

z. Sihlsee

**Z. Kälin  
Einsiedeln**



Tel. 055-53 13 50



**josef stirnimann  
bauunternehmung  
einsiedeln** Telefon 055-53 20 96

Organ des Turnvereins Einsiedeln  
und seiner Riegen

# Der Waldstatt Turner

Redaktion:  
Heinz Hodel

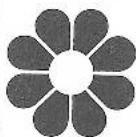
Spedition:  
Benno Ochsner

Nummer 4 Dezember 1977 23. Jahrgang

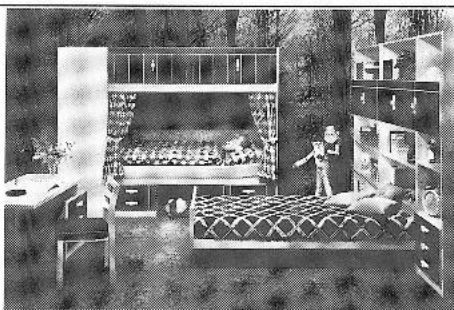
## Inhalt

Allgemein	Ehrenmitglied Louis Steinauer 75jährig. ....	2
Aktive	Turnfahrt der Aktiven. ....	4
Kunstturnen	Gute Gresch-Boys in Feusisberg . . . . .	5
Jugendriege	Jugendturnwanderung. ....	5
Ringerriege	Aktive Ringer im Einsatz. ....	6
Damenriege	Turnfahrt der Frauen- und Damenriege. ....	7
Damenriege/ Männerriege	3. Plauschwettkampf Damenriege / Frauenriege und Männerriege . . . . .	8
Männerriege	Turnermarsch der Männerriege . . . . .	9
Männerriege	Zentralschweizerischer Männerspieltag . . . . .	11
Allgemein	Mitteilungen und Gratulationen . . . . .	12

Programm K 6000 Studiomöbel  
Verkauf durch gute Fachgeschäfte



Möbelfabrik Kuriger AG  
8840 Einsiedeln





### **Ehrenmitglied Louis Steinauer, 75jährig**

Am 6. Oktober 1902 wurde unser Ehrenmitglied Louis Steinauer in Zug geboren. Nach Absolvierung der Primar- und Sekundarschulen in Einsiedeln trat er, seinen Neigungen entsprechend, als Schuhmacher in die Lehre. Bei Meister Bisig, dem Vater unseres Ehrenmitgliedes Franz, hat er eine solide Grundausbildung genossen, die sich in einer glänzenden Lehrabschlussprüfung widerspiegelte. Altem Handwerkerbrauch gehorchend zog es den Jungmann hinaus in die Fremde, um sich noch mehr Wissen in seinem Beruf anzueignen. Nach einem kurzen Aufenthalt in St. Gallen treffen wir Louis in Rorschach. Hier trat er dem gleichnamigen Stadtturnverein bei. Am Bodensee und der herrlichen Umgebung muss es unserm Turnkameraden gefallen haben, denn volle sechs Jahre wirkte er hier. Aber auch dem Stadtturnverein Rorschach hielt er ebensolange die Treue. 1926 hinterlegte er seine Papiere wieder auf der Kanzlei seiner Bürgergemeinde Einsiedeln.

An der "Schmiedenen bis Marstallerä", wo er heute noch wohnt, eröffnete er eine eigene Schuhmacherei und bald konnte er eine grosse und zufriedene Kundschaft sein eigen nennen. Die Waldstatt-Turner freuten sich ob seiner Rückkehr, denn unser Freund trat auch sofort dem Verein bei. Die Aktiven erhielten durch den Beitritt von Louis Steinauer eine starke Stütze. Überzeugt von den Werten des Sektionsturnens und des Gemeinschaftswettkampfes war er stets ein pünktlicher Aktiver. Unser Schuhmacher liebte es gar nicht, wenn der Oberturner nicht "punkt" zur Sammlung rufen konnte. Louis Steinauer war aber nicht nur ein guter Sektionsturner, er übte sich auch im Einzelturnen. Bei den Nagelschuhzünftern war er eingeschrieben, bei welchen es ihm sicher gefiel. Er trainierte und feilte an sich herum, und der Erfolg blieb nicht aus. Verschiedentlich wurde ihm der Olivenkranz mit zarter Hand auf den Kopf gedrückt als Preis für seinen Fleiss. Mit dem eidgenössischen Turnfest 1936 in Winterthur hat unser Ehrenmitglied, zu dem er 1936 ernannt wurde, seine Turnerlaufbahn abgeschlossen. Das will aber nicht sagen, dass er etwa seinen Turnverein aus den Augen verloren hätte, nein im Gegenteil. Er freut sich immer wieder, wenn die Turner von Erfolg berichten können.



## Damen- und Herrensalon Gresch

Anmeldung erwünscht  
Telefon 055-53 35 25

Ihre Verbindung  
für alle Bankgeschäfte



**Kantonbank  
Schwyz** Staatsgarantie

Filiale Einsiedeln  
Telefon 055-53 22 71  
PC 60-2577

## SCHNYDER

PAPETERIE – BÜROBEDARF – REISEN

freut sich auf Ihren Besuch und wird Sie  
fachgerecht beraten.

## Stützstrümpfe Venenstrümpfe

in Ihrer Drogerie

### Albert Hayoz

Johannes-

### Drogerie Parfümerie Einsiedeln

## Schweiz. Mobiliar-Versicherungen

Ich berate Sie in **allen** Versicherungssparten  
prompt und seriös

Mit höflicher Empfehlung

**Hauptagentur** für den Bezirk  
Einsiedeln: Stefan Kuriger,  
Armbüel, Tel. 055-53 11 63

## Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner

Es empfiehlt sich höflich  
der Vereinswirt  
Beat Camenzind-Ochsner



## Chaletbau Trachslau AG 8841 Trachslau/Einsiedeln

Dachdeckerarbeiten	Treppenanlagen
Zimmereiarbeiten	Eternitarbeiten
Schreinerarbeiten	Altbau-Renovationen
Schlüsselfertige Chalets	Telefon 055-53 19 61

**Möbelfabrik**  
8841 Trachslau  
Telefon 055 - 53 2128  
**Fuchs**

**DIREKT-  
VERKAUF**

**darum Tiefpreise!**

Besichtigen Sie unverbindlich die Fabrikaustellung in Trachslau.  
Auf Ihren Wunsch werden wir Sie gerne abholen.

Qualitäts-Fleisch- und  
Wurstwaren sowie eine  
sorgfältige Bedienung  
finden Sie immer in der

**Walhalla Metzgerei**

Filiale Meierisli



Das  
bekömmliche  
Einsiedler  
Spezial- und  
Lagerbier

Mineralwasser, Traubensaft, Süs-  
und Gärmost empfiehlt Ihnen

**Brauerei  
Rosengarten AG**

Treuhand- und Verwaltungs-AG

*Confidentia*

8840 Einsiedeln  
Schwanenstrasse 4  
Tel. 055 - 53 25 25

Buchhaltungen, Revisionen  
Verwaltungen, Steuern  
Organisationen, Gründungen  
Immobilien, Treuhandfunktionen

**MILCH**

ist richtig-  
**MILCH**  
ist wichtig!



Landw. Genossenschaft  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055 - 53 25 52  
Spezialgeschäft für Käse und Milchprodukte

Lieber Louis, dies alles kommt uns an Deinem Geburtstag, den Du am 6. Oktober feiern konntest, in den Sinn. Wir freuen uns mit Dir und Deinen lieben Angehörigen, dass es Dir vergönnt war, 75 Geburtstage zu feiern, wozu wir Dir aufrichtig und herzlich gratulieren. Es erfüllt uns mit Freude, Dich bei guter Gesundheit zu wissen, und dass Du immer noch Deine Runden drehen kannst, nicht beim 800er, aber bei Deinen täglichen Spaziergängen.

Wir wissen aber auch, dass im Leben unseres Ehrenmitgliedes nicht nur die Sonne schien. Hart hat ihn das Schicksal angepackt, als seine liebe Gattin Hedy und Mutter von fünf unmündigen Kindern in die ewige Heimat abberufen wurde. Lange Zeit musste er neben seinen beruflichen Aufgaben auch noch den Haushalt mit allem Drum und Dran besorgen. Nach Wettkämpferart und turnerischem Schneid hat Freund Louis dem Schicksal die Stirn geboten und es gemeistert, bis er 1943 in seiner jetzigen Frau eine liebevolle und treubesorgte Lebensgefährtin fand, die ihm zwei Kinder schenkte.

Lieber Turnkamerad, die ganze Familie des Waldstatt-Turnvereins wünscht Dir für die Zukunft alles Gute. Mögest Du noch an vielen Lenzen bei guter Gesundheit Dein Gärtlein graben, noch viele Jahre mit dem Besen in der Hand den Platz vor Deinem Hause in Ordnung halten; getreu der Devise:

Ein jeder wischt vor der eignen Tür,  
Und rein ist jedes Stadtquartier,  
Ein jeder üb'seine eigne Lektion,  
Dann wird's nicht schlecht im Staate stohn.

\*\*\*\*\*

Der Vorstand des Turnvereins Einsiedeln sowie die Vorstände der angeschlossenen Damen- und Männerriege und die Redaktion danken allen Inserenten, Gönnern und Freunden für die vielen Spenden und das stete Wohlwollen, das sie unserem Verein und für das Turnen auch im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.

Wir wünschen deshalb allen ein schönes Weihnachtsfest, ein gutes neues Jahr und auch im kommenden Jahr alles Gute und viel Erfolg. Aber auch allen Turnerinnen und Turnern, ihren Familien und Freunden wünschen wir schöne Festtage im Familienkreis und einen guten Start ins neue Jahr.

## Turnfahrt der Aktiven

Das Wetter für die Turnfahrt vom Sonntag, dem 25. 9. 77, war so richtig für die Unverwüstlichen: bedeckt mit Aussicht auf Regen und eher kühl. Dass das aber der Stimmung keinen Abbruch tun würde, merkte man schon bald nach dem Abmarsch (dabei heisst es Turnfahrt) in Richtung Grotzenmühle—Frauenkloster—Trachslau, wobei man sich über die großzügige Bach- und Heimwesensanierung im Gebiet Au—Tiefenbrunnen wunderte. In froher Stimmung nahm man bald den "Stutz" vom Scheibenstand der Trachslauer Schützen in Richtung Stein-schlag—Neusellstock in Angriff, dessen letztes Stück von den "Laien" als fast überhängend taxiert wurde. Vom "Nüsell", der einen einzigartigen Blick auf Einsiedeln freigibt, gings nach Süden weiter in Richtung Tändli, wo man sich wieder mit der zweiten Gruppe vereinigte, die die "Schlüsselstelle" umwandert hatte. Ein Schluck Tee und die Znüni-Stärkung brachte uns wieder fit für die Fortsetzung in Richtung Haggenegg. So um 11 Uhr war der "Haggen" erreicht und vor dem "Süppli" reichte es gerade noch zu einem Apéritif im Berggasthaus. Dann aber traf man sich pünktlich bei unserer Küchenmannschaft, die uns im Freien eine feine Suppe und "Schwarzä" gebraut hatte. An Abnehmern fehlte es nicht, war doch der Appetit recht gross und die gebratenen Würste konnte man ja auch nicht so trocken hinunterwürgen. Als dann noch die Leute von der "grossen Skiklub-Stafette" zu uns stiessen, tat man nochmals einen "Sud" ob und liess sich dabei vom einfallenden Nebel mit Nebelregen nicht stören. Frisch gestärkt ging dann die "Turnfahrt" weiter in grossem Dreck und auf "schlifrigen" Steinen nach Zwüschet-Mythen und von dort zur Holzegg, wo man an diesem nun recht unfreundlich gewordenen Tag gut Platz fand. Leider muss man — wenn man auf Reise ist — immer wieder abreisen. So verliessen auch wir die Familie Fritsche und zogen, teils "turnend", teils fahrend, ins Brunnli, wo wir uns dem sicheren Postauto anvertrauten, das uns heil zum Ausgangspunkt am Bahnhof Einsiedeln brachte. Offiziell war nun Ende der Turnfahrt, doch zog es den einen und anderen noch zu einer Stärkung, um dann einzeln oder gruppenweise zu den Angehörigen heimzukehren. Das Ziel der Turn-fahrten war damit erreicht: Eine flotte Leistung und einige frohe Stunden unter Gleichgesinnten.

Redaktionsschluss für die nächste Nummer des Waldstatt Turners  
20. Februar 1978



**lius Kälin AG**  
EINSIEDELN  
**HOCH- + TIEFBAU**

Telefon 055-53 28 81

Baumeisterarbeiten für

**Neubauten**

**Umbauten**

**Renovationen**

fach- und termingerecht

Das knusprige  
gute Brot –  
am besten von

**C. Birchler-Weber**

Schwanenstrasse 20 - Einsiedeln

Wir freuen uns, Sie im

**Hotel Pfauen**

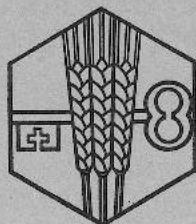
begrüssen zu dürfen

Familie W. Blunski

**BANK  
DER  
GUTEN WAHL**

**Raiffeisenbank Einsiedeln**

Werner-Kälin-Strasse 9 Telefon 055-53 24 39



**Gasthaus  
St. Meinrad  
Etzel-Passhöhe**

Tel. 055-53 25 34

Gern besuchte Gaststätte  
der Turnerinnen u. Turner

Familie Ruhstaller

**Armin Ochsner**

8840 Einsiedeln

**Farb-Center**

Haus Biergarten - Tel. 055-53 39 49

**Malergeschäft**

Ilgenweidstr. 30 - Tel. 055-53 19 32

**Wenn es ums Fotografieren geht  
Ihr Fachgeschäft**

**foto gabriel**

Hauptstrasse 54  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055-53 33 74  
Aktivmitglied

**Skifahrer!**

Neue Skis in Kunststoff oder Metall  
kaufen Sie vorteilhaft direkt bei

**Skifabrik Schönbächler  
Einsiedeln**    Telefon 055-53 21 70

Verkauf und Service von Head-, Rossignol-,  
Atomic-, Vökl-, Fischer-, Blizzard- und  
Attenhofer-Skis

**Gasthaus  
Schifflände**

Im Hüsli nett und chli  
Chasch guet ässe  
Und hend au e guete Wy

empfeht sich den Turnern  
und Turnerinnen bestens

Dom. Ochsner-Kälin

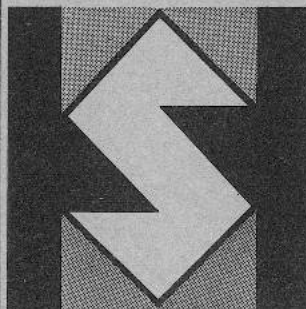
**Garage Autospenglerei**

**Anton Andermatt**

**Tel. 055-53 33 20**  
8841 Gross/Einsiedeln

Offizielle Vertretung:  
VOLVO MORRIS

MG



**SHELLING+HEUSSI  
BAUUNTERNEHMUNG AG  
8840 EINSIEDELN**

OCHSNERSTRASSE 2  
Telefon 055 - 53 47 48

## Gute Gresch-Boys in Feusisberg

In Feusisberg fand am Sonntag, dem 2. Oktober, organisiert vom Turnverein Schindellegi, die Zentralschweizerische Gerätemeisterschaft statt. Wie der nachfolgende Ranglistenauszug zeigt, schlugen sich die jungen Kunstturner – wie ihr "Chef" – hervorragend und holten 3 Goldmedaillen in die Waldstatt.

Auszug aus der Rangliste:

Leistungsklasse 1: 1. Urs Schönbächler (Gold), 9. Oliver Kälin,  
11. Benno Lacher, 13. Karl Auf der Maur,  
15. Urs Zehnder, 21. Ruedi Ruhstaller,  
29. Stefan Kälin, 31. Patrick Kälin.

Leistungsklasse 2: 5. Frank Heinzer, 9. Karl Birchler.

Leistungsklasse 3: 1. Gerhard Reichmuth (Gold), 5. Benno Zehnder.

Leistungsklasse 5: 1. Konrad Gresch (Gold), 5. Ruedi Füchslin,  
7. Paul Füchslin.

Mannschaften: 1. Zug, 2. Einsiedeln I, 6. Einsiedeln II.

## Jugendturnwanderung

Unsere Turnwanderung fand am 15. Oktober 1977 statt. Wir besammelten uns beim alten Schulhaus um 07.30 Uhr. Dann marschierten wir Richtung Teufelsbrücke. Dann ging es weiter aufwärts auf einer Nebenstrasse und weiter durch den Wald. Als wir auf dem Hochetzel angekommen waren, machten wir einen kurzen Znünihalt. Dann ging es abwärts durch einen steilen Weg zum Etzelpass. Nun mussten wir noch ein Stück auf einer Naturstrasse gehen, bis wir den Lagerplatz erreichten. An unserem Ziel angekommen, suchten wir ein Plätzchen zum Sitzen. Wir packten unsere Rucksäcke aus und holten Suppe. Wer wollte, konnte eine Wurst braten am Feuer. Nach dem Essen spielten wir. Nun mussten wir die Rucksäcke wieder zusammenpacken und uns in eine Zweierreihe stellen. Dann ging es nach Egg hinunter, dort machten wir bei einem Restaurant einen Halt, wo uns etwas zu trinken gespendet wurde. Und dann machten wir uns frisch und fröhlich auf den Heimweg.

Urs Ochsner

## **Erfolgreiche Jungringer**

Am 30. Oktober fanden in Weinfeldern die Ostschweizer Schülermeisterschaften der Ringer statt, wo sich auch einige Einsiedler mit Trainer Sepp Steinauer zum Kampfe stellten. Die jungen Einsiedler Ringer machten ihre Sache sehr gut und klassierten sich wie folgt: Kategorie bis 46 kg: Markus Steinauer 2. Rang; Kat. bis 55 kg: Otto Oechslin 2. Rang; Kat. bis 50 kg: Hans Birrer 3. Rang. Diese 3 Ringer holten sich die Qualifikation für die Schweizermeisterschaften in Therwil BL, wozu wir ihnen herzlich gratulieren. In der Kat. bis 46 kg erreichte auch Walter Kälin im 8. Rang die Bestätigung seines Könnens.

## **Ringerwochenende vom 5. und 6. November**

Interessante und spannende Wettkämpfe erlebten die Zuschauer, die sich übers vergangene Wochenende in die Brüelturnhalle bemühten. Das von der äusserst aktiven Ringerriege des TVE mustergültig organisierte Weekend brachte bereits am Samstag zahlreiche Höhepunkte. Im Schülerfinal um den 9.–12. Rang der Region Ostschweiz trafen Winterthur, Thalheim, Tuggen und Einsiedeln aufeinander. Dank dem zielstrebigem Training unter der Leitung von Josef Steinauer konnten die Einsiedler alle 3 Mannschaften klar bezwingen. Einsiedeln—Thalheim 26,5:17,5; Einsiedeln—Tuggen 34,5:5,5; Einsiedeln—Winterthur 26,5:17,5. Zu diesem sicher beachtenswerten Resultat trugen folgende Jungringer ihr bestes bei. — 26 kg Romano Spieß; — 34 kg Heinz Marty; — 38 kg Urs Isler; — 42 kg René Bieberger; — 46 kg Martin Koch; — 50 kg Hans Birrer; — 55 kg Guido Marty und Otto Oechslin; — 60 kg Paul Wyß; — 68 kg Peter Bieberger; + 68 kg René Neyer.

Die erste Rückrunde des 2. Zürichsee-Pokals vom Sonntag wurde gegen Wädenswil, Rapperswil und Tuggen ausgetragen. 31,5 : 8,5 P. gegen Wädenswil und 32 : 8 P. gegen Rapperswil hiessen die Resultate der ersten beiden Begegnungen. Mit gemischten Gefühlen trat man nun dem Sieger aus der Vorrunde gegenüber. Mit technisch sehr guten Kämpfen gelang es, auch die Tuggner zurückzubinden, und mit 27,5:12,5 P. kam ein überraschend hohes Siegesresultat zustande.

1. Einsiedeln 6 P.; 2. Tuggen 5 P.; 3. Wädenswil 3 1/2 P.; 4. Rapperswil 1 1/2 P. Zur Siegermannschaft gehörten die nachstehenden, wohl jedem Ringerfreund bekannten Wettkämpfer: — 44 kg Walter Kälin; — 48 kg Markus Steinauer; — 52 kg Otto Oechslin; — 57 kg Peter Bieberger; — 62 kg Bruno Schönbächler; — 68 kg Josef Steinauer, Christian Marggi und Franz Räss; — 74 kg Josef Schönbächler; — 82 kg Hans Kälin; + 82 kg Peter Effinger. Allen Teilnehmern recht herzliche Gratulation.



# HOTEL LÖWEN

Birchli

empfiehlt sich den Turnern  
und Turnfreunden bestens

Familie  
Josef Bisig-Kälin

Kaffee-Kenner trinken  
DREIHERZEN-KAFFEE zu Hause  
und in über 70 Gaststätten  
in und um Einsiedeln herum

Mit freundlicher Empfehlung

**Hans Oechslin-Lienert**

Kaffeerösterei Dreierherzen

Sport- und Ehrenpreise  
Medaillen  
Vereinsbestecke  
Gravuren

A. Kuriger, Zürcherstrasse 58  
Telefon 055-53 31 64  
8840 Einsiedeln

# linde

hotel/restaurant  
einsiedeln

Familie Hugo Kälin-Bruhlin  
Mitglied der Männerriege  
Tel. 055-53 27 20

# zählen

# steuern

# regeln

# messen

mit Apparaten und Anlagen von

# LANDIS & GYR AG ZUG

LANDIS & GYR

WERK EINSIEDELN  
TEL. 055 53 23 23

## Hotel Schiff

empfiehlt sich allen Turnern aufs beste

herzlich Willkommen  
Familie Kälin-Kläger

## *wisel* *kälin sport*

Telefon 055/53 21 88  
Hauptstrasse 47 8840 Einsiedeln

IHR BERATER IN SPORT UND FREIZEIT

Für sanitäre Anlagen und Spenglerei zu

## E. Iten-Kistler

dipl. Installateur  
Einsiedeln Tel. 055-53 12 23

■ Alle Arbeiten prompt und fachgemäss

Häsch Durscht  
und wotsch es no ä chly luschtig ha,  
dä muesch i d'

## Schäferhütte-Bar

(Hotel Krone)

## Restaurant Elefant

empfiehlt sich höflich den  
werten Turnern und ihren  
Gönnern.

Fam. Hermann Bisig-Grätzer

Gehen Sie mit der Mode.  
Man achtet auf Ihre Schuhe.  
Eine Auswahl ohnegleichen  
finden Sie im

## Schuhhaus Drei Eidgenossen Hermann Fuchs

Das Schuhgeschäft für die ganze Familie



S'guet Brot vom Beck  
Einsiedler Spezialitäten

## Café-Restaurant Bäckerei-Konditorei

Fam. A. Kälin-Eberle  
Tel. 055-53 26 15

## **Café Conditorei Merkur Einsiedeln**

Erwin Ochsner  
Telefon 055-53 28 18  
Spezialitäten  
Terrasse  
Eigener Parkplatz

## **Modehaus z. Augustiner Einsiedeln**

Ihr Geschäft für sportliche  
und modische Bekleidung

## **FRANZ ISIG SCHUHMACHERMEISTER**

Orthopädische Massarbeit  
Fuss-Stützen

Feine Reparaturen **8840 Einsiedeln**  
Schuh-Pflegemittel Tel. 055-53 22 04

## **Restaurant Sihlsee Einsiedeln**

Turner und Turnerfreunde  
treffen sich gerne im  
heimeligen Sihlsee

Mit kameradschaftlicher Empfehlung  
Mariann und Remo Hausherr

## **Benedikt Lienert**

Automobilwerkstätte und Garage  
Mercedes-Benz-Service  
Renault Vertretung

empfeht sich für:  
Reparaturen an Autos und Traktoren –  
Ersatzteile – Pneus – Benzin – Öl – usw.

8840 Einsiedeln  
Eisenbahnstrasse 18 Tel. 53 25 09

## **Xaver Föhn Dachdeckergeschäft**

8840 Einsiedeln  
Langrütistrasse 17  
Tel. 055-53 15 59

Kostenvoranschlag und  
fachmännische Beratung  
unverbindlich

Steil- und Flach-  
bedachungen

Eternit- und Schindel-  
Fassadenverkleidungen  
Drucksichere  
Schneefang-Montage  
Dachreparaturen  
Holz-Imprägnierungen

Kraftreserven für den Turner aus den  
Fleisch- und Wurstwaren der

## **Metzgerei Jucker-Kälin**

Schmiedenstrasse

## Metzgerei Schwanen

empfiehlt sich allen Turnern  
für prima Fleisch und Wurst

Fam. A. Ruhstaller-Kälin

Das Fachgeschäft für den  
anspruchsvollen Hausbesitzer.  
Persönliche Beratung —  
Qualität in der Ausführung

## BINGISSER

dipl. Malermeister  
Mythenstrasse 22

## Zoo Füchslin

Hauptstrasse 3 - Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für  
Aquarien, Haustiere sowie  
sämtliche Zoobedarfsartikel

Exklusivität  
Holzofengebackenes Brot

**WIKART  
EINSIEDELN**

Bäckerei  
Lebensmittel  
Reitanstalt

Telefon 055-53 28 91

Lerne reiten jung und alt!

Vito Cefola  
Hauptstrasse 3  
8840 Einsiedeln  
055-53 39 25



Spann- und Auslegeteppiche  
Orientteppiche  
Boden- und Wandbeläge  
Möbel ab Fabrik

## Restaurant Langrütigärtli

empfiehlt sich allen  
bestens

Hedy Lienert und Markus  
Freimitglied der Aktivsektion

## ZURBRIGGEN Chem. Reinigung

Schwanenstrasse 21  
8840 Einsiedeln

Die perfekte Reinigung auf dem Platz Einsiedeln —  
bekannt seit 30 Jahren für höchste Ansprüche

Telefon 055-53 43 33 — gratis Hauslieferdienst



**An der Schwyzer Kantonal-Ringermeisterschaft vom 20. November** in Ibach zeigten unsere Einsiedler durchwegs hervorragende Leistungen. Von den 20 Teilnehmern unserer Ringerriege kehrten nicht weniger als deren 17 medaillengeschmückt in die Waldstatt zurück. Sehr erfreulich dabei ist, dass sich auch der Nachwuchs immer stärker nach vorne drängt. Die Schülerrangliste sieht folgendermassen aus: Bis 45 kg: 1. René Bieberger, 2. Hans Bisig; bis 50 kg: 1. Paul Wyß, 2. Hans Birrer; bis 60 kg: 1. Otto Oechlin, 2. Ruedi Kälin, 4. Paul Schönbächler, 7. Guido Marty; über 60 kg: 2. Peter Bieberger. Die Aktiven wurden nicht minder erfolgreich von den jedem Ringerfreund bekannten Athleten vertreten. Der Doppelsieg vom Zentralschweizerischen im Frühjahr durch die Gebrüder Albert und Josef Steinauer erfuhr bei dieser Gelegenheit eine Wiederholung, die mit dem dritten Rang von Franz Räss noch aufgewertet wurde. Ranglistenauszug: Bis 48 kg: 1. Markus Steinauer; 2. Walter Kälin; bis 57 kg: 1. Bruno Schönbächler; bis 68 kg: 1. Albert Steinauer, 2. Josef Steinauer; 3. Franz Räss; bis 74 kg: 1. Hans Kälin, 2. Christian Marggi; bis 82 kg: 3. Walter Bisig, 4. Bruno Bisig; bis 90 kg: 2. Peter Effinger. Zu den 7 Gold-, 8 Silber- und 2 Bronzemedailles gratulieren wir herzlich.

### **Turnfahrt der Frauen- und Damenriege vom 11. September 1977**

Euthal—Weisstannen—Wildegg—Sattellegg—Willerzell

Endlich wieder einmal ein schöner Sonntag! Wir freuen uns alle darüber, denn heute gehen wir ja auf die Turnfahrt. 27 Turnerinnen besteigen kurz vor 9.00 Uhr das Postauto, das uns nach Euthal bringt. Von dort marschieren wir hinauf zur Weisstannen, wo wir einen Znünihalt einschalten. Von der Älplerfamilie wird uns ein dampfender Kaffee serviert, der uns natürlich herrlich mundet. Trotzdem vergessen wir nicht, die herrliche Aussicht zu geniessen. Der Fluhberg scheint zum Greifen nahe. Jede Felszacke können wir sehen. Dann geht es weiter aufwärts zur Rosenhöhe. Trotzdem ein wenig gestöhnt wird — es ist wirklich steil und warm — erreichen wir schon bald den Höhenzug. Dort werden wir reichlich belohnt, denn die Aussicht ist einmalig. Zu unseren Füßen liegt tiefblau der Wägitalersee, umrahmt von saftigen Weiden. Und dann diese Bergwelt! Majestätisch erheben sich direkt vor uns der Schiberg, Brünnelistock und Zindelspitz. Am Horizont leuch-

tet das ewige Eis des Glärnisch. Und über all dieser Pracht wölbt sich ein makellos blauer Himmel. Nun folgt noch ein kleiner Aufstieg und schon haben wir die Wildegg erreicht. Dort machen wir eine ausgedehnte Mittagspause, geniessen die warme Herbstsonne, das wunderbare Panorama und die wohltuende Ruhe. Frisch gestärkt marschieren wir weiter Richtung Sattellegg. Dort statten wir der schmucken Bergkapelle einen kurzen Besuch ab. Natürlich lassen wir auch das Restaurant nicht links liegen, denn wir sind wieder einmal richtig durstig. Allzuviel Zeit bleibt uns zwar nicht, denn schon bald nehmen wir den letzten Abstieg in Angriff. Ein romantisches Weglein entlang des Mieseggbaches führt uns hinunter nach Willerzell. Noch einmal schweifen unsere Blicke hinauf zur herrlichen Bergwelt. Dann besteigen wir das Postauto, das uns zurück nach Einsiedeln bringt. Noch lange werden wir diesen wunderbaren Herbsttag in Erinnerung behalten.

tz

### **3. Plauschwettkampf Damenriege/Frauenriege und Männerriege**

Am 22. Oktober fand in der Furrenturnhalle der dritte Plauschwettkampf zwischen der Damenriege/Frauenriege und der Männerriege ETV statt. Die stattliche Zahl von nahezu 40 Turnerinnen und Turnern massen sich in interessanten Einzel- und Paarwettkämpfen. In kameradschaftlicher Turnerart wurde gesprungen, geworfen, zu zweit mit Reifen um Hindernisse gezirkelt und viele andere zum Teil anspruchsvolle und zum anderen Teil mehr humorvolle Wettkämpfe ausgetragen. Ganz besonderer Dank gebührt dabei dem Oberturner der Männerriege, Hans Kälin, Masseur, verstand er es doch ausgezeichnet, für die 24- bis über 60jährigen Wettkämpferinnen und Wettkämpfer Leistung, Plausch und Humor optimal miteinander zu verbinden und zeichnete zudem auch für die tadellose Organisation verantwortlich. Ebenso mustergültig wie die Durchführung der Wettkämpfe am Nachmittag war, gestaltete sich auch das gemütliche Beisammensein und die mit Spannung erwartete Rangverkündigung am Abend auf dem Katzenstrick. Nach der Rangverkündigung konnte man sich dann bei schmissiger Musik und witzigen Darbietungen des ebenfalls als Conférenciers wirkenden Musikers unterhalten und beim Tanz für weitere Bewegung sorgen. Sicher war damit uns allen, Teilnehmerinnen und Teilnehmern, wiederum ein schönes Erlebnis beschieden, und man kann es kaum erwarten, bis die 4. Auflage dieses Plauschwettkampfes folgt.



Alles, was Sie an

Sport- und Motojacken  
Regenmäntel, Regenbekleidung  
Herrenhüten  
Moto- und Sporthandschuhen  
Kappen  
Gummistiefeln  
Geräten und Werkzeugen

benötigen, kaufen Sie stets  
zu günstigen Preisen  
und in grosser Auswahl bei

**Hermann Kälin-Ruhstaller**  
Schlüsselhöfli - Tel. 055-53 23 60

Auch wir freuen uns,  
Sie begrüßen zu dürfen

## Hotel Schwanen

Familie Bisig

Gutes Brot  
Feine Backwaren  
Torten und Desserts

Immer frisch im Lädeli um die Ecke



Bäckerei

Nordstr. 3

Konditorei

8840 Einsiedeln

Für prima Fleisch- und  
Wurstwaren  
empfiehlt sich



## Metzgerei Josef Gübelin

Kronenstrasse 7, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055-53 23 54

# architekt

für Neu- und Umbauten

Adelrich Lienert  
dipl. Architekt Tech. HTL  
Schwanenstrasse 35, Einsiedeln

Staatlich geprüfte Fahrschule  
für alle Kategorien

## Schönbächler Beny

Dorfkeller

Telefon 055-53 23 07  
Ehrenmitglied TVE

Willst Du saubere Qualitätsarbeit,  
komm zu

## Kurt Räber-Schädler Malergeschäft

Tel. 055-53 45 13

- Bau- und Möbelmalerei
- Plastik- und Tapeziererarbeiten

**PHOTO  
FRANZ KÄLIN**

Schmiedenstrasse 1  
8840 Einsiedeln  
Telephon 055 / 53 28 71

Zum gemütlichen Hock in die

## Fischerstube

Mit freundlicher Empfehlung  
Fam. F. Kälin - Tel. 055-53 24 75



Schaufensteranlagen  
Garagetore  
Eisenkonstruktionen  
Kunst- und allg. Schlosserarbeiten  
Schulmöbel

**LIENERT  
TECAG**

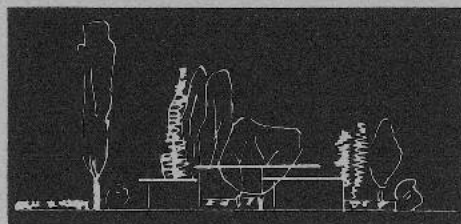
zur Klostermühle - Einsiedeln  
Telefon 055-53 27 23

## Schön sein kann man lernen!

empfindliche Haut braucht natürliche  
Pflege. Wir beraten Sie gerne.

## Albert Hayoz

Johannes-  
**Drogerie Parfümerie  
Einsiedeln**



## Gartenbau F. Baumann Einsiedeln

Telefon 055-53 15 34

Für prima Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich

## Edy Nussbaumer Metzgerei Schwert Einsiedeln

Sportler und Sportfreunde  
treffen sich gerne

## Wo? bei W. O.

Restaurant Drusberg  
Tel. 055-53 29 19

## Shell Service Einsiedeln

**THOMAS STEINAUER**  
Zürcherstrasse, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055-53 18 45  
Pneu-Center, Kiosk



**Rangliste**

**Kat. A Damen**

1. Marlies Kälin
2. Klara Tschümperlin
3. Jolanda Steiner
4. Marlies Henseler
5. Gerda Gresch
6. Anny Ochsner
7. Annemarie Füchslin
8. Silvia Füchslin
9. Heidi Schnidrig
10. Trudy Grätzer
11. Josy Furrer
12. Phily Birchler
13. Irene Andermatt
14. Frieda Geiger
15. Margrit Birchler
16. Margrit Hensler
17. Josy Gyr

**Kat. B Damen**

1. Josy Kälin
2. Alice Lacher
3. Herta Füchslin

**Kat. A Männer**

1. Hans Kälin
2. Ennio Bot

3. Ruedi Ruhstaller
4. Heinz Hodel
5. Sepp Ruhstaller

**Kat. B Männer**

1. Emil Birchler
2. Ignaz Degiorgi
3. Vincent Blakey
4. Alois Schmid
5. Walter Kälin
6. Alois Kälin
7. Karl Hensler
8. Paul Füchslin
9. Leo Kälin
10. Walter Zehnder
11. Alois Roos
12. Tobias Kälin
13. Alfons Hensler

**SIE + ER**

1. Herta Füchslin  
Emil Birchler
2. Gerda Gresch  
Paul Füchslin
3. Jolanda Steiner  
Ennio Bot
4. Marlies Henseler  
Sepp Ruhstaller

5. Trudy Grätzer  
Karl Hensler
6. Frieda Geiger  
Walter Zehnder
7. Annemarie Füchslin  
Hans Kälin
8. Alice Lacher  
Josy Kälin
9. Silvia Füchslin  
Ignaz Degiorgi
10. Phily Birchler  
Leo Kälin
11. Margrit Birchler  
Heinz Hodel
12. Irene Andermatt  
Alois Schmid
13. Josy Furrer  
Alfons Hensler
14. Josy Gyr  
Walter Kälin
15. Margrit Hensler  
Vincent Blakey
16. Klara Tschümperlin  
Alois Kälin
17. Heidi Schnidrig  
Tobias Kälin
18. Marlies Kälin  
Alois Roos
19. Anny Ochsner  
Ruedi Ruhstaller

**Turnermarsch der Männerriege**

Nicht gerade einladend zeigte sich der Morgen der Engelweihe, als sich rund 30 wohlausgerüstete Männerriegler beim Bahnhof versammelten. Doch aufgemuntert durch berggewohnte Beteiligte, stiegen sie in die Privatwagen und los ging's in Richtung Glarnerland.

Vorbei am grandiosen Sportzentrum Glarnerland in Näfels und durch das malerische Hauptstädtchen rollte die Karawane Linthal zu.

Die Standseilbahn brachte die Mannschaft in 2 Fahrten nach Braunwald, und es zeigte sich, dass unsere Alpinisten mit der Prognose recht hatten. Um die hohen Glarnerkronen lagen noch einige Nebelschwaden.

Stotzig standen sie vor uns, wie Greise, die uns zurufen wollten:

“Kommt nur ihr wackeren Marschierer, wir wollen euch das Schwitzen lehren!”

Ein kurzer Fussmarsch zur Sesselbahn Braunwald–Gumen, eine luftige Fahrt auf die Aussichtsterrasse und schon kramten wir in den Rucksäcken nach dem Znüni, wobei uns die herrliche Alpensonne ein willkommenes Gast war. Die Feldstecher an die Augen gepresst, liessen wir uns von Walter Zehnder alles Wissenswerte erläutern. Da meinte einer: "Der chunnt dä drus, der weiss sogar, was hinnä a de Bärge lyt!"

Nach kurzer Rast bewegte sich die wackere Schar dem Abstieg nach der Bächialp zu. Auch auf diesem Weg machte uns Walter auf alles bemerkenswerte aufmerksam und plötzlich sah man Männerriegler, die trotz der Anstrengung 'Rumpfbeugen ohne Kommando' absolvierten. Die Nachfolgenden stellten bald einmal fest, dass es hier schmackhafte Beeren gab, die selbstverständlich als zusätzliches Znünidessert verspiesen wurden.

Auf der Bächialp angekommen wurde Mittagsrast gemacht. Bunt verstreut auf einem Alpmätteli gelagert, wurde ein währschaftes Bergmahl gehalten. Wohlmeinende Zurufe, hier und dort ein Witz und eine glückliche Zufriedenheit machte dieses Mahl zu einer kameradschaftlichen Aktion, die man, gewollt, eigentlich kaum zustandebringt.

Eine Gruppe begab sich zum Oberblegisee, der in grosser Ruhe und wie ein Bergkristall eingebettet in den hohen Bergen liegt. Andere setzten sich bei der Bergwirtschaft und wälzten Wirtschafts- & Politikgespräche. Sie liessen es sich beim Kaffee-Chrüter wohl sein. Auch die nun Zurückgekehrten wollten es sich nicht nehmen lassen und probierten diesen vorzüglichen "Anheizer".

Über Alpweiden, durch lichte Wälder und über sonnenüberflutete Matten ging's weiter und der Schweiß perlte über die zufriedenen Gesichter der marschtüchtigen Mannen.

Auf einem idyllischen Mäuerchen nahm die Gruppe das Zvesper ein und liess sich die herrliche, saubere Bergluft um die Nase wehen.

Nach Braunwald zurückgekehrt, durfte man lauter glückliche Männer feststellen. Es war eine Wanderung, so recht nach dem Goût der Männerriege.

Während der Mittagspause wurde bestimmt, wohin uns im nächsten Jahr der Marsch führen sollte. Auf der andern Seite des Walensees wurde Amden als Ausgangspunkt fixiert, von wo aus ein Rundgang um den Mattstock die Aufgabe sein soll.

Auf der Rückfahrt durch das Glarnertal machten wir beim Sportzentrum in Näfels Halt und bewunderten, eigentlich mit grossem Neid, was

Planungen  
Konstruktionsbüro  
Ingenieurholzbau  
Zimmerei

Barackenbau  
Schreinerei  
Dachdeckerei  
Sägerei

8840 EINSIEDELN Tel. 055-53 45 81



Nach der Turnstunde  
schätzen die Mitglieder  
das gemütliche Beisammensein  
im

## Restaurant Schwyzerhüsli

Familie Bürgi-Kälin  
Tel. 055 53 28 10

Immer willkommen im

## Restaurant Wachslicht

Familie Kälin

## Bahnhofgarage Gebr. Oechslin Einsiedeln

Tel. 055-53 21 33 od. 53 18 18

off. OPEL-Vertretung  
OPEL-Fahrschule  
Verkauf – Service – Ersatzteile  
ESSO-Service

Für fachgemässe  
Ausführung Ihrer

## Spengler- und Sanitärarbeiten

empfiehlt sich

# Kälin Franz

Birchli

Ehrenmitglied

Wotsch es nach em Turne ä chly gmütli ha  
muesch is

## Haumesser

gah

Familie Schorno-Wetzel

# TULIPAN

für

## Klosterbrot

und

## Einsiedler Spezialitäten

FÜR IHRE WERBUNG

# cliché+litho beeler

8840 Einsiedeln  
Grotzenmühlestrasse  
Telefon 055 - 53 24 84

## Josef Mazenauer

Schreinerei

Telefon 055-53 28 57

Büro 055-53 29 40

empfiehlt sich für Aussteuern

Auf Wunsch Ausstellungsbesuch  
(ohne Kaufzwang)

## Hotel Restaurant Bären

Das schöne, gastfreundliche Haus  
heisst Sie willkommen

## Hotel Weisses Kreuz

empfiehlt sich allen  
Turnern und der ge-  
schätzten Bevölkerung  
von Einsiedeln und  
Umgebung

Familie Albert Steiner  
Telefon 055-53 27 55

## Biderbost-Kälin Einsiedeln



Uhren – Optik  
Bijouterie  
8840 Einsiedeln  
Hauptstrasse 41  
Tel. 055-53 24 73

Mitglied des Zentralverbandes  
Schweiz. Uhrmacher  
Vertretung: Certina – Tissot

## Restaurant Falken

Etzelstrasse

empfiehlt sich den  
Turnern und Turnerinnen  
bestens

Fam. W. Kälin-Beeler

## Ihr Fachgeschäft



Eidg. dipl.  
Radio- und  
TV-Fachgeschäft

**8840 Einsiedeln**  
Schmiedenstrasse 14  
Telefon 055-53 41 70

**O** thmar  
**K** älin  
**P** lattenbeläge  
**E** insiedeln

Mythenstrasse 33  
Tel. 055-53 10 52

verlegt:  
keramische Wand- und  
Bodenbeläge, Mosaik

versetzt:  
Marmor- und  
Kunststeine  
erstellt:  
Cheminées

## Treff- ●

der Turner und Skifahrer im

## Restaurant Sternen Birchli

dieses Tal zuwege brachte. Was dieses Gebäude und die Anlagen bietet, dürfen wir Einsiedler uns nur träumen.

Rechtzeitig zur Engelweiheprozession trafen wir wieder in der Waldstatt ein.

Sich einen noch schöneren Tag zu wünschen, wäre schon fast eine Sünde, das meint der Berichterstatter

Paul Hensler

### Zentralschweizerischer Männerspieltag

Mit gemischten Gefühlen reisten die Faustballer unserer Männerriege am 25. September, bei regnerischem und nasskaltem Wetter nach Baar. Anstatt mit zehn Spielern nahmen wir den Spieltag nur mit acht Spielern in Angriff. Trotz einigen Telefongesprächen unserer Spielleiter Alois Kälin und Kurt Räber konnten sich nicht mehr Faustballer für diesen Tag frei machen. Ob wohl auch das Wetter mit eine Rolle gespielt haben mag? Nun, die acht Männerriegler schickten sich nach echt turnkameradschaftlicher Manier in ihr Schicksal und versuchten ihr Bestes aus der Situation herauszuholen. Für die erste Mannschaft galt es vor allem, den Abstieg von der Kategorie A in die Kategorie B zu verhindern, was beim leicht angeschlagenen Walter Oechslin (dick geschwollener Zehe) auch nicht ein leichtes Unterfangen war. Nach Möglichkeit spielte denn auch die erste Mannschaft vollständig mit Einsiedler Männerrieglern, und in der zweiten Mannschaft halfen hauptsächlich Turnkameraden von Wangen aus. Mit grossem Einsatz, Beat Abegg hat alle Spiele der ersten Mannschaft und der zweiten Mannschaft bestritten, die er aufgrund des Spielplanes bestreiten konnte, und brachte es so auf sage und schreibe 16 Spiele.

Trotz all dieser Widerwärtigkeiten kann, wie der Blick auf die Rangliste zeigt, gesagt werden, dass wir unser Ziel erreicht haben, nämlich den Abstieg der ersten Mannschaft zu verhindern und einen guten Mittelfeldplatz der zweiten Mannschaft in der Kategorie B zu erreichen.

#### Rangliste Faustball

Kategorie A	Punkte	Kategorie B
1. Brunnen (Wanderpreis)	16	1. Wollerau
2. Steinhausen	12	2. Wangen
3. Gersau	6	3. Lachen
4. Einsiedeln 1	6	9. Einsiedeln 2
5. Baar 1	0	Total 15 Mannschaften

#### Rangliste Kugelstossen

1. Tuggen 1	56.67 m
2. Steinhausen	56.50 m
3. Einsiedeln 1	54.97 m
4. Baar 1	53.55 m
5. Gersau	51.75 m
Total 17 Mannschaften	



---

### **Mitteilung**

Turnfreund Karl Zurfluh verstarb am 13. September 1977 im Alter von 77 Jahren. Den Angehörigen kondolieren wir nachträglich herzlich.

### **Besammlung für die Waldweihnacht der Aktiven**

Freitag, den 23. Dezember, 19.30 Uhr beim "Grossen Herrgott"

**GV der Aktiven** Samstag, den 14. Januar 1978

### **GV der Männerriege**

Donnerstag, den 5. Januar 1978, 20 Uhr im Hotel Bären

### **GV der Frauen- und Damenriege**

Samstag, den 25. Februar 1978, 20 Uhr im Hotel St. Georg

### **Gratulationen**

An der 8. Delegiertenversammlung des Schwyzer Kantonal Frauenturnverbandes v. 18.11.77 in Küssnacht a. R. wurde unsere Präsidentin Lisbeth Kuriger zur Präsidentin des Kt. Frauenturnverbandes einstimmig gewählt.

Wir gratulieren der neugewählten Präsidentin zu ihrem Amt und freuen uns, dass sie sich trotz einiger Mehrarbeit dafür zur Verfügung gestellt hat. Viel Glück!

An den Schweizer Meisterschaften im Orientierungslauf gewann Esther Schönbächler die Bronzemedaille. Herzliche Gratulation!

### **Zum Geburtstag:**

Am 5. Januar 1978 wird unser Turnvater Hugo Kürzi 70jährig.

Am 20. Januar 1978 wird Alois Kälin, Wänibachstrasse, 75jährig.

Eine entsprechende Würdigung wird in der ersten Nummer im März 1978 erscheinen.

Wir wünschen den beiden zu ihrem Wiegenfest alles Gute, und dass ihnen noch mancher Sonnentag bei guter Gesundheit beschieden sei.

### **Zur Vermählung:**

10. September 1977 René Steinauer und Edith Mächler

15. Oktober Anton Fuchsli und Silvia Böni

19. November Benno Ochsner (Gaisplatz) und Claire Hensler

Die ganze Turnerfamilie wünscht den neuvermählten Ehepaaren alles Gute auf ihrem gemeinsamen Lebensweg.

**Bei Drynette gereinigt...  
...immer gepflegt!**

Drynette-Center  
Chem. Reinigung  
Schwanenstrasse 3  
Tel. 055-53 31 70  
Max Baumli, Aktivmitglied

Freunde der Waldstatt lesen den

## Einsiedler Anzeiger

**Darum** wird auch Ihr Inserat gelesen

Einsiedler Anzeiger AG, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055-53 22 20



Max Indermaur AG  
8840 Einsiedeln  
Postfach 25  
Telefon 055-53 44 53

Die Spezialfirma für den modernen Küchenbau

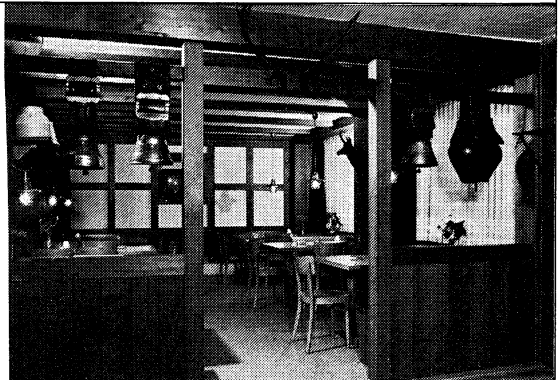
## Hotel Waldstatt

Treffpunkt der Turner  
und Schwinger

Küche und Keller vorzüglich

Mit höflicher Empfehlung

**W. Fuchsli-Kälin**





**Aktive** Wir jungen Burschen holen unsere Kondition in den rassigen Turnstunden des TVE. Möchtest nicht auch Du Dich stählen in unserem flotten Turnbetrieb?

Turnstunden: jeweils 20.00 Uhr  
Dienstag Turnhalle Furren  
Freitag Turnhalle Brüel

Turnstunden: Knaben  
Dienstag, 17.45–18.45 und  
ab 19.00 Uhr, Turnhalle Furren  
Freitag, 19.00 Uhr, Turnhalle Brüel

**Jugendriege** Eltern, wünscht Ihr für Eure Söhne und Töchter körperliche Ertüchtigung, dann schickt sie in die gut geführte "Jugl" des TVE.

Turnstunden: Mädchen  
Freitag, 17.30–18.30 Uhr,  
1. bis 4. Klasse, Turnhalle Brüel  
Donnerstag, 18.30–19.30 Uhr,  
5. und 6. Klasse, Turnhalle Furren  
Donnerstag, 19.30–20.30 Uhr,  
Realklassen, Turnhalle Furren



**Männerriege** Um den zahlreich angesetzten Fettpolstern den Kampf anzusagen, benötigst Du den Beitritt in die Männerriege.

Turnstunde: Mittwoch, 20.00 Uhr, Turnhalle Furren

**Damenriege** Turnen ist heute auch für die Damen von grösster gesundheitlicher Bedeutung. Unsere Kameradschaft wird Sie begeistern.

Turnstunden: Montag, 20.30 Uhr, Turnhalle Furren  
Donnerstag, 20.30 Uhr, Turnhalle Furren

